

2008

Zařízení pro zimní údržbu - Terminologie -
Termíny pro zimní údržbu

ČSN
EN 15144

27 7402

Winter maintenance equipment - Terminology - Terms for winter maintenance

Équipement de viabilité hivernale - Terminologie - Terminologie relative à la viabilité hivernale

Winterdienstausrüstung - Terminologie - Begriffe zum Winterdienst

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 15144:2007. Překlad byl zajištěn Českým normalizačním institutem. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 15144:2007. It was translated by Czech Standards Institute. It has the same status as the official version.



© Český normalizační institut, 2008

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány
a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

80373

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/37/ES z 22. června 1998, o sbližování právních předpisů členských států, týkajících se strojních zařízení, ve znění směrnice 98/79/ES. V České republice je tato směrnice zavedena nařízením vlády č. 24/2003 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na strojní zařízení.

Vypracování normy

Zpracovatel: Státní zkušebna zemědělských, potravinářských a lesnických strojů, a.s., Praha 6 - Řepy, IČ 27146235, Ing. Vratislav Zykán

Technická normalizační komise: TNK 59 Stroje a zařízení pro zemní práce, stavební výrobu, výrobu stavebních materiálů a povrchovou těžbu

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Jan Chorvát

Strana 3

EVROPSKÁ NORMA	EN 15144
EUROPEAN STANDARD	
NORME EUROPÉENNE	
EUROPÄISCHE NORM	Červenec 2007

ICS 01.040.13; 13.030.40

Zařízení pro zimní údržbu - Terminologie - Termíny pro zimní údržbu
Winter maintenance equipment - Terminology - Term for winter maintenance

Equipement de viabilité hivernale - Terminologie Winterdienstausrüstung - Terminologie -
- Begriffe
Terminologie relative à la viabilité hivernale zum Winterdienst

Tato evropská norma byla schválena CEN 2006-09-04.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

© 2007 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmikoli prostředky

Ref. č. EN 15144:2007 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

Obsah

			Strana
Předmluva	Foreword	Avant-propos	
Vorwort.....	5		
Úvod	Introduction	Introduction	
Einleitung.....	6		
1 Předmět normy	Scope	Domaine d'application	
Anwendungsbereich.....	7		
2 Termíny a definice	Terms and definitions	Termes et définitions	
Begriffe.....	7		
2.1 Skupina 1:	Group 1:	Groupe 1:	Gruppe
1:			
Stroje pro odklizení sněhu	Snow clearing machines	Machines de service hivernal	
Schneeräummaschinen.....	7		
2.2 Skupina 2:	Group 2:	Groupe 2:	Gruppe
2:			
Posypové stroje	Spreading Machines	Machines d'épandage	
Streumaschinen.....	13		
2.3 Skupina 3:	Group 3:	Groupe 3:	Gruppe
3:			
Posypové materiály	Spreading materials	Matériels d'épandage	
Streustoffe.....	16		
2.4 Skupina 4:	Group 4:	Groupe 4:	Gruppe
4:			
Podmínky povrchu vozovky	Road surface conditions	Conditions routières	
Fahrbahnzustände.....	19		

2.5 5:	Skupina 5:	Group 5:	Groupe 5:	Gruppe
------------------	------------	----------	-----------	--------

équipement routier	Straßenseitige Winterdienstausrüstung..... 22
--------------------	--

2.6 6:	Skupina 6:	Group 6:	Groupe 6:	Gruppe
------------------	------------	----------	-----------	--------

Všeobecné termíny Begriffe..... 24	General terms	Définitions générales	Allgemeine
---------------------------------------	---------------	-----------------------	------------